

Información de producto

TH8110R1008
TH8320R1003
TH8321R1001



Honeywell Home



Serie VisionPRO® con RedLINK™



Buscar rebajas locales: HoneywellHome.com/Rebates

Configurar la hora y el día

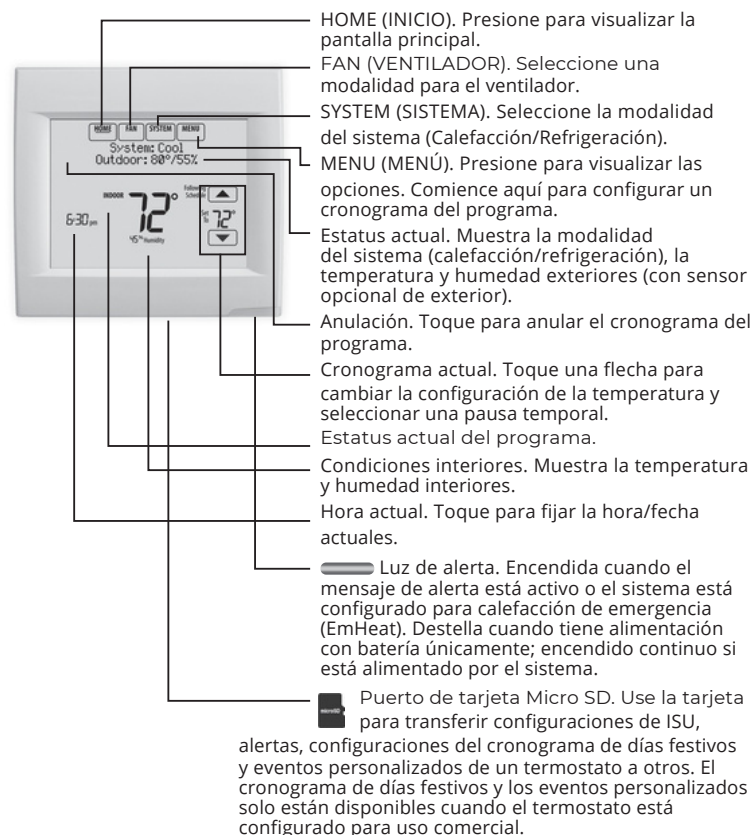
1. Toque la hora actual. La pantalla muestra Select Opcion (Seleccionar opción).
2. Toque la hora o la fecha, y seguidamente Select (Seleccionar).
3. Toque s o t hasta que se muestre la hora/fecha adecuada.
4. Toque Done (Terminado) para guardar o Cancel (Cancelar) para ignorar los cambios.
5. Toque Home (Inicio) para mostrar la pantalla principal.

Configurar la modalidad del sistema

1. Toque SYSTEM (SISTEMA) para mostrar las configuraciones del sistema.
2. Toque la opción deseada: Heat (Calefacción), Cool (Refrigeración), Off (Apagado), Auto (Automático), Em heat (Calefacción de emergencia).
3. Toque Done (Terminado) para guardar y salir.

NOTA: Quizás las configuraciones del sistema Auto (Automático) y Em Heat (Calefacción de emergencia) no aparezcan, esto depende de cómo se instaló el termostato.

Referencia rápid



La pantalla se ilumina cuando presiona cualquier botón. Permanece iluminada durante 16 segundos si el termostato está alimentado por baterías. (45 segundos si el termostato está alimentado por un cable C). Dependiendo de la forma como se instaló su termostato, la luz de la pantalla puede estar siempre encendida.

Ajustar los cronogramas del programa

1. Toque MENU.
2. Seleccione Edit Schedule (Editar programación) para mostrar Use Scheduling Assistant? (¿Usar asistente de programación?)
3. Toque Yes (Sí) para crear una programación respondiendo preguntas simples.

Ajustar las configuraciones de humidificación, deshumidificación o ventilación

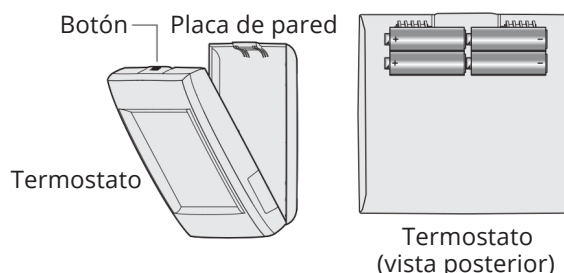
1. Toque MENU (Menú) y use la flecha hacia abajo para seleccionar Humidification (humidificación), Dehumidification (deshumidificación) o Ventilation (ventilación).
2. Toque Select (Seleccionar) para ajustar las configuraciones.

Cambio de las baterías del termostato

Presione el botón de bloqueo de seguridad que se encuentra sobre el termostato para retirarlo de la placa de pared.

Algunas versiones de este termostato no tienen botón en la parte superior. En ese caso, sujete el termostato por la parte superior e inferior y retírelo de la placa de pared.

Coloque 4 baterías AA alcalinas nuevas.



Manuales de productos

La guía de usuario completa está disponible en customer.resideo.com. Busque el número de modelo del termostato.

Videos

Busque en Internet los videos de la serie VisionPRO®.

¿Necesita ayuda?

Para obtener ayuda visite honeywellhome.com, o llame gratis al: 1-800-468-1502.



Este termostato contiene una batería de litio que puede contener material con perclorato. Material con perclorato—es posible que deba aplicarse un tratamiento especial.

Visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate



CAUTION

Equipment damage hazard

To prevent possible compressor damage, do not operate cooling system when outdoor temperature is below 50°F (10°C).



MISE EN GARDE

RISQUE DE DOMMAGES AU MATÉRIEL.

Pour prévenir des dommages potentiels au compresseur, ne pas faire fonctionner le système de climatisation lorsque la température extérieure est inférieure à 10 °C (50 °F).



PRECAUCIÓN

PELIGRO DE DAÑO EN EL EQUIPO.

Para evitar posibles daños en el compresor, no haga que el termostato funcione cuando la temperatura exterior sea inferior a 50 °F (10 °C).

The operation of this equipment is subject to the following two conditions: (1) this equipment or device may not cause harmful interference, and (2) this equipment or device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation.

The product should not be disposed of with other household waste. Check for the nearest authorized collection centers or authorized recyclers. The correct disposal of end-of-life equipment will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

L'utilisateur de cet équipement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet équipement ou cet appareil ne doit causer aucune interférence nuisible et (2) il doit accepter toutes les interférences, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

Ce produit ne doit pas être jeté avec les autres ordures ménagères. Trouvez le centre de collecte ou de recyclage autorisé de votre région. La mise au rebut appropriée de l'équipement ayant atteint la fin de sa vie utile aide à réduire les impacts négatifs sur l'environnement et la santé.

El funcionamiento de este equipo está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

El producto no se debe desechar con otros residuos domésticos. Busque los centros de recolección autorizados o las empresas de reciclado autorizadas más cercanas. Si desecha los equipos de manera correcta al final de su vida útil, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud del ser humano.

Preset energy-saving schedules

This thermostat uses default Energy Saver settings that can reduce your Preset energy-saving schedules heating/cooling expenses.

Residential Use	Period	Start time	Heat (Mon-Fri)	Cool (Mon-Fri)	Heat (Sat-Sun)	Cool (Sat-Sun)
	Wake	6:00 am	70°	78°	70°	78°
	Leave	8:00 am	62°	85°	62°	85°
	Return	6:00 pm	70°	78°	70°	78°
	Sleep	10:00 pm	62°	82°	62°	82°

Commercial Use	Period	Start time	Heat	Cool	Fan
	Occupied 1	8:00 am	70°	75°	On
	Unoccupied 1	10:00 pm	55°	85°	Auto
	Occupied 2*	12:00 am	70°	75°	On
	Unoccupied 2*	12:00 am	55°	85°	Auto

* Period 2 is cancelled by default. If you activate it, the values shown above are default settings.

Programmes d'économie d'énergie préconfigurés

Ce thermostat utilise les réglages de l'économiseur d'énergie par défaut pour obtenir une réduction des coûts de chauffage/refroidissement.

Utilisation résidentielle	Période	Heure de début	Chauffage (lun-ven)	Refroid. (lun-ven)	Chauffage (sam-dim)	Refroid. (sam-dim)
	Réveil (Wake)	6:00 am	70°	78°	70°	78°
	Départ (Leave)	8:00 am	62°	85°	62°	85°
	Retour (Return)	6:00 pm	70°	78°	70°	78°
	Coucher (Sleep)	10:00 pm	62°	82°	62°	82°

Utilisation commerciale	Période	Heure de début	Chauffage	Refroid.	Ventilateur
	Occupée 1	8:00 am	70°	75°	Marche
	Inoccupée 1	10:00 pm	55°	85°	Auto
	Occupée 2*	12:00 am	70°	75°	Marche
	Inoccupée 2*	12:00 am	55°	85°	Auto

* La période 2 est annulée par défaut. Si elle est activée, les valeurs ci-dessus sont les réglages par défaut.

Cronogramas predeterminados para ahorro de energía

Este termostato usa las configuraciones de ahorro de energía predeterminadas que pueden disminuir los gastos de calefacción/refrigeración. Para personalizar el termostato, consulte la página siguiente.

Uso residencial	Período	Hora de inicio	Calefacción (lun.-vie.)	Refrig. (lun.-vie.)	Calefacción (sáb.-dom.)	Refrig. (sáb.-dom.)
	Despertar (Wake)	6:00 am	70°	78°	70°	78°
	Salir (Leave)	8:00 am	62°	85°	62°	85°
	Regresar (Return)	6:00 pm	70°	78°	70°	78°
	Dormir (Sleep)	10:00 pm	62°	82°	62°	82°

Uso comercial	Período	Hora de inicio	Calefacción	Refrig.	Ventilador
	Ocupado 1	8:00 am	70°	75°	Encendido
	Desocupado 1	10:00 pm	55°	85°	Automático
	Ocupado 2*	12:00 am	70°	75°	Encendido
	Desocupado 2*	12:00 am	55°	85°	Automático

* El Período 2 se cancela de forma predeterminada. Si lo activa, los valores mostrados anteriormente se convierten en configuraciones predeterminadas.



resideo

Resideo Technologies, Inc.
1985 Douglas Drive North, Golden Valley, MN 55422
1-800-633-3991

www.resideo.com 33-00308EFS—07 M.S. Rev. 10-20 | Printed in United States

©2020 Resideo Technologies, Inc. All rights reserved.

The Honeywell Home trademark is used under license from Honeywell International, Inc. This product is manufactured by Resideo Technologies, Inc. and its affiliates. Tous droits réservés. La marque de commerce Honeywell Home est utilisée avec l'autorisation d'Honeywell International, Inc. Ce produit est fabriqué par Resideo Technologies, Inc. et ses sociétés affiliées. Todos los derechos reservados. La marca comercial Honeywell Home se utiliza bajo licencia de Honeywell International, Inc. Este producto es fabricado por Resideo Technologies, Inc. y sus afiliados.